

El presente anuncio en el sitio web de TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:70441-2014:TEXT:ES:HTML>

**Alemania-Berlín: Trabajos de construcción de plantas depuradoras de aguas residuales  
2014/S 042-070441**

**Anuncio de licitación – sectores especiales**

**Servicios**

Directiva 2004/17/CE

**Apartado I: Entidad adjudicadora**

I.1) **Nombre, direcciones y punto(s) de contacto**

Berliner Wasserbetriebe Einkauf  
Neue Jüdenstraße 2  
Punto(s) de contacto: EK-BI  
A la atención de: Fr. Brümmer  
10179 Berlin  
ALEMANIA  
Teléfono: +49 3086441859  
Correo electrónico: [ausschreibungen-mw-w@bwb.de](mailto:ausschreibungen-mw-w@bwb.de)  
Fax: +49 308644101859

**Direcciones Internet:**

Dirección de la entidad adjudicadora: [www.bwb.de](http://www.bwb.de)  
Dirección del perfil de comprador: <http://www.bwb.de/content/language1/html/572.php>  
Acceso electrónico a la información: <http://www.bwb.de/content/language1/html/572.php>  
Presentación electrónica de ofertas y solicitudes de participación: <http://www.bwb.de/content/language1/html/572.php>

**Puede obtenerse más información en:**

Berliner Wasserbetriebe Einkauf  
Neue Jüdenstraße 2  
Punto(s) de contacto: EK-BI  
A la atención de: Herr/Frau Adler  
10179 Berlin  
ALEMANIA  
Teléfono: +49 3086442571  
Correo electrónico: [ausschreibungen-mw-w@bwb.de](mailto:ausschreibungen-mw-w@bwb.de)  
Fax: +49 308644102571  
Dirección Internet: [www.bwb.de](http://www.bwb.de)

**El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:**

Berliner Wasserbetriebe Einkauf  
Neue Jüdenstraße 2  
Punto(s) de contacto: EK-BI  
A la atención de: Herr/Frau Adler  
10179 Berlin

ALEMANIA

Teléfono: +49 3086442571

Fax: +49 308644102571

**Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a:**

Berliner Wasserbetriebe Einkauf

Neue Jüdenstraße 2

Punto(s) de contacto: EK-BI

A la atención de: Herr/Frau Adler

10179 Berlin

ALEMANIA

Teléfono: +49 3086442571

Fax: +49 308644102571

## **Apartado II: Objeto del contrato**

### **II.1) Descripción**

#### **II.1.6) Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45252100, 38433200

#### **Descripción**

Trabajos de construcción de plantas depuradoras de aguas residuales.

Equipo de medir emisiones.

## **Información relativa a los lotes**

Denominación: Vergabe-ID: 00-6932-1

### **1) Breve descripción:**

Los 2

Wartung, Störungsbeseitigung und Rufbereitschaft der Emissionsmessanlage.

### **2) Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

38433200

### **4) Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**

comienzo 1.6.2014 ejecución 30.5.2018

### **5) Información adicional sobre los lotes:**

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

50000000-5

Lote Nº: 2

Denominación: Vergabe-ID: 00-6932-1

### **1) Breve descripción:**

Los 1

Kalibrierung und Validierung der AMS (Qual2) und jährliche Funktionsprüfung (AST).

### **2) Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

38433200

### **4) Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**

comienzo 1.6.2014 ejecución 30.5.2018

## **Apartado IV: Procedimiento**

### **IV.3) Información administrativa**

#### **IV.3.3) Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria**

Fecha límite para la recepción de solicitudes de documentos o de acceso a los mismos: 18.3.2014

IV.3.4) **Fecha límite para la recepción de ofertas y solicitudes de participación**

4.4.2014

IV.3.5) **Lengua(s) en que puede(n) redactarse los proyectos o las solicitudes de participación**  
alemán.